

**CAS1034**



**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE CAS1034**

Le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté :

**NUM'AXES**

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après  
protecteur électronique contre le bruit CAS1034



est conforme aux dispositions des Directives

2014/30/UE, 2011/65/UE & 2015/863/UE et à la réglementation 2016/425/UE

L'organisme notifié CCQS Certification Services Limited – Numéro de l'organisme notifié : 2834

Adresse de l'organisme notifié : Block 1 Blanchardstown Corporate Park - Ballycoolin Road, Blanchardstown –  
Dublin 15 - D15 AKK1 - IRELAND

pour cet EPI, casque antibruit électronique CAS1034, a effectué l'examen UE de type module B  
et a établi l'attestation d'examen UE de type CE N° XXXXXXX

Cet EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la  
production et de contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (Module C2),  
sous la surveillance de l'organisme notifié CCQS Certification Services Limited, 2834.

selon les normes

**EMC** : EN 55032 : 2015 ; EN 55024 : 2010

**PPE** : EN 352-1 : 2020 ; EN 352-4 : 2020 ; EN 352-8 : 2020

**RoHS** : IEC 62321-3-1 : 2013 ; IEC 62321-5 : 2013 ; IEC 62321-4 : 2013 ; IEC 62321-6 : 2015 ;  
IEC 62321-7-1 : 2015 ; IEC 62321 : 2008 ANNEXE C



Signé par et au nom: **NUM'AXES**

Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse – BP 30157  
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

**Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00**

Olivet, 11/12/2024 – M. Pascal GOUACHE – Président





## FR – Informations importantes relatives au produit et à la sécurité

- Vérifiez que la taille du serre-tête vous convient et que celui-ci est parfaitement ajusté lorsque vous le portez. Assurez-vous que votre serre-tête est bien réglé, ajusté, et maintenu selon les instructions de ce guide. Ne portez pas un serre-tête dont la taille n'est pas adaptée.
- Le produit n'est pas un jouet, tenir le serre-tête hors de la portée des enfants.
- Faites attention de ne pas faire tomber votre serre-tête car celui-ci contient des composants électroniques sensibles aux chocs.
- N'approchez pas votre serre-tête d'objets émettant des ondes radio trop fortes car cela peut endommager la qualité du son et risque d'empêcher le fonctionnement normal de votre produit.
- Ne pas exposer le serre-tête directement au soleil ou à de hautes températures.
- N'insérez aucun corps étranger dans votre serre-tête, cela pourrait l'endommager sérieusement.
- Ne laissez entrer aucun liquide dans votre serre-tête car cela endommagerait les composants de votre produit.
- En cas d'immersion ou de pluie forte prolongée, faites vérifier l'électronique de votre serre-tête par un professionnel.
- Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet négatif sur ce produit. Se renseigner auprès du fabricant pour plus d'informations.
- Pour nettoyer votre serre-tête, n'utilisez aucun détergent ou produit nocif pour l'utilisateur, utilisez un chiffon doux imbibé d'une solution neutre.
- Prenez soin de stocker votre serre-tête dans un endroit sain et sec avant et après usage.
- Votre serre-tête doit être porté tout le temps dans les environnements bruyants.
- Inspectez régulièrement votre serre-tête afin de vérifier qu'il reste opérationnel. Ne pas utiliser votre serre-tête si celui-ci est endommagé. Faites-le vérifier et réparer par un professionnel.
- Les serre-têtes, et plus particulièrement les oreillettes peuvent se détériorer à l'usage. Il convient donc de les examiner à intervalles réguliers afin de déceler toute fissure ou fuite, par exemple.
- L'adaptation de protections hygiéniques sur les oreillettes peut affecter les performances acoustiques des serre-têtes.
- Soyez vigilant, dans un environnement boisé, vous risquez d'accrocher votre serre-tête.
- Si votre serre-tête bouge en cas de chute ou d'accrochage dans les branchages, pensez à le repositionner correctement pour qu'il garde son efficacité.
- Si les recommandations de ce guide ne sont pas respectées, la protection fournie par votre serre-tête sera sévèrement altérée.
- Ce serre-tête est équipé d'un dispositif d'atténuation dépendante du niveau. Il convient que l'utilisateur vérifie qu'il fonctionne correctement avant de l'utiliser. S'il constate une distorsion ou un défaut, il convient que l'utilisateur se reporte aux instructions du fabricant relatives à l'entretien et au remplacement de la batterie.
- Avertissement - l'usure de la batterie peut avoir un effet négatif sur les performances. La batterie du serre-tête peut fonctionner en continu pendant environ 225 heures.
- Avertissement - Le niveau de la sortie du circuit d'atténuation dépendante du niveau de ce protecteur contre le bruit peut dépasser le niveau sonore externe.
- L'audibilité des signaux d'avertissement sur un lieu de travail particulier peut être affectée par le port du serre-tête audio de divertissement.



## EU DECLARATION OF CONFORMITY CAS1034

The manufacturer or his authorized representative established in the Community:

### NUM'AXES

declares that the new PPE described hereafter  
electronic stereo hearing protection CAS1034



is in conformity with the provisions of Council Directives  
2014/30/EU, 2011/65/EU & 2015/863/EU and regulation 2016/425/EU

The notified body CCQS Certification Services Limited – Notified body number: 2834

Notified body address: Block 1 Blanchardstown Corporate Park - Ballycoolin Road, Blanchardstown –

Dublin 15 - D15 AKK1 - IRELAND

For this PPE, electronic stereo hearing protection CAS1034, has carried out the EU examination module B type  
and issued EU examination certificate CE type N° XXXXXXX.

This PPE, is subject to the conformity assessment procedure: conformity to type based on internal production  
control plus supervised product checks at random intervals (Module C2),  
under surveillance of the notified body CCQS Certification Services Limited, 2834.  
according to the standards

**EMC:** EN 55032: 2015; EN 55024: 2010

**PPE:** EN 352-1: 2020; EN 352-4 2020 ; EN 352-8: 2020

**RoHS:** IEC 62321-3-1: 2013; IEC 62321-5: 2013; IEC 62321-4: 2013; IEC 62321-6: 2015;  
IEC 62321-7-1: 2015; IEC 62321: 2008 ANNEX C



Signé par et au nom de / Signed by and on behalf of : **NUM'AXES**

Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse – BP 30157

45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

**Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00**

Olivet, 11/12/2024 – M. Pascal GOUACHE – Président



### **EN – Important safety and product information**

- Check that the size of the earmuffs suits you, and that is perfectly adjusted when you wear it. Ensure that your headset is fitted, adjusted and maintained in accordance with the instructions of this guide. Do not wear any protective earmuffs whose size is not suitable.
- The product is not a toy, keep the earmuffs out of reach of children.
- Be careful not to drop your hearing protection headset since it contains electronic components that are sensitive to shocks.
- Keep your headset away from objects emitting strong radio waves, since this can degrade the sound quality and risks preventing the normal operation of your product.
- Do not expose the headset to direct sunlight or high temperatures.
- Do not insert any foreign body into your headset, as this could seriously damage it.

- Do not allow any liquid to enter your headset, since this would damage the components of your product.
- In case of immersion or prolonged heavy rain, have the electronics of your earmuffs checked by a professional.
- Certain chemical substances may have a negative effect on this product. Further information should be obtained from the manufacturer.
- To clean your headset, do not use detergents, use a soft cloth soaked with a neutral solution.
- Take care to store your headset in a clean and dry location, before and after use.
- Your headset must be worn at all times in noisy surroundings.
- Inspect regularly your headset to verify that it remains operational. Do not use your earmuffs if it is damaged. Have it checked and repaired by a professional.
- Headbands, and especially earpieces, can deteriorate with use. They should therefore be examined at regular intervals for cracks or leaks, for example.
- Fitting hygienic protectors to the earpieces can affect the acoustic performance of the headbands.
- Be careful in a wooded environment, you may hang your earmuffs.
- If your earmuffs moves because it falls or gets caught in branches, remember to reposition it so that it remains effective.
- If the recommendations given in this guide are not adhered to, the protection afforded by your headset will be severely impaired.
- This headband is equipped with a level-dependent attenuation device. The user should check that it functions correctly before using it. If any distortion or defect is found, the user should refer to the manufacturer's instructions on battery maintenance and replacement.
- Warning - battery wear can have a negative effect on performance. The headband battery can operate continuously for approximately 225 hours.
- Warning - The output level of the level-dependent attenuation circuit of this noise protector may exceed the external sound level.
- The audibility of warning signals in a particular workplace may be affected by the wearing of an entertainment audio headband.
- Contact your local waste disposal department to dispose of the device and batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU CAS1034

El fabricante o su representante establecido en la Comunidad:

**NUM'AXES**

declara que el EPI descrito como  
auriculares electrónicos con cancelación de ruido CAS1034



cumple las disposiciones de las Directivas

2014/30/UE, 2011/65/UE y 2015/863/UE y del Reglamento 2016/425/UE

El organismo acreditado CCQS Certification Services Limited - Número de organismo notificado: 2834

Dirección del organismo acreditado : Block 1 Blanchardstown Corporate Park - Ballycoolin Road, Blanchardstown –  
Dublin 15 - D15 AKK1 - IRELAND

para este EPI, auriculares electrónicos CAS1034, ha realizado el módulo de examen UE de tipo B  
y ha expedido el certificado de examen UE de tipo CE N°XXXXXXX.

Este EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basado en el control interno  
de la producción y en controles supervisados de los productos a intervalos aleatorios (módulo C2),  
bajo la supervisión del organismo acreditado CCQS Certification Services Limited, 2834.  
en virtud de las normas

**CEM:** EN 55032:2015; EN 55024:2010

**PPE:** EN 352-1:2020; EN 352-4:2020 EN 352-8:2020

**RoHS:** CEI 62321-3-1:2013; CEI 62321-5:2013; CEI 62321-4:2013; CEI 62321-6:2015;  
CEI 62321-7-1:2015; CEI 62321:2008 ANEXO C



Firmado por y en nombre de **NUM'AXES**  
Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse – C. P. 30157  
45161 OLIVET CEDEX – FRANCIA  
**Tel. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00**  
Olivet, 11/12/2024 – Sr. Pascal GOUACHE – Presidente



### **ES – Información importante sobre el producto y tu seguridad**

- Compruebe que el tamaño del casco se adapta a sus necesidades y que está perfectamente ajustado cuando lo lleva puesto. Asegúrese de que el casco esté bien colocado y ajustado, y que se mantenga según las instrucciones de esta guía. No use un casco que no le quede bien.
- El producto no es un juguete, mantenga el casco fuera del alcance de los niños.
- Tenga cuidado de no dejar caer el casco ya que contiene componentes electrónicos sensibles a los golpes.
- No acerque el casco a objetos que emitan fuertes ondas de radio ya que podría afectar a la calidad del sonido e impedir el funcionamiento normal del producto.
- No exponga el casco directamente al sol ni a altas temperaturas.
- No introduzca ningún cuerpo extraño en el casco ya que podría dañarlo seriamente.
- No deje que ningún líquido entre en el casco porque podría dañar los componentes del producto.
- En caso de inmersión o lluvia intensa prolongada, haga que un profesional compruebe la electrónica de su casco.
- Ciertas sustancias químicas pueden tener un efecto negativo sobre este producto. Para más información, póngase en contacto con el fabricante.
- Para limpiar el casco, no utilice detergentes, utilice un paño suave impregnado con una solución neutra.
- Asegúrese de guardar el casco en un lugar limpio y seco, antes y después del uso.
- El casco debe llevarse todo el tiempo en entornos ruidosos.
- Revise periódicamente el casco para comprobar que siga estando operativo. No utilice el casco si está dañado. Hágalo revisar y reparar por un profesional.
- El casco, y especialmente los auriculares, pueden deteriorarse con el uso. Por ello, deben examinarse a intervalos regulares para detectar, por ejemplo, grietas o fugas.
- La colocación de protectores higiénicos en los auriculares puede afectar al rendimiento acústico del casco.
- Tenga cuidado en las zonas boscosas, el casco se puede enganchar.
- Si su casco se mueve porque se cae o se queda enganchado en las ramas, recuerde reposicionarlo para que siga siendo eficaz.
- Si no se respetan las recomendaciones de esta guía, la protección que le ofrece el casco se verá seriamente afectada.
- Este casco está equipada con un dispositivo de atenuación dependiente del nivel. El usuario debe comprobar su correcto funcionamiento antes de utilizarlo. Si se detecta alguna distorsión o defecto, el usuario debe consultar las instrucciones del fabricante para el mantenimiento y sustitución de la pila.
- Advertencia - el desgaste de la batería puede afectar negativamente al rendimiento. La batería del casco puede funcionar de forma continua durante aproximadamente 225 horas.
- Advertencia - El nivel de la salida del circuito de atenuación dependiente del nivel de este protector acústico puede superar el nivel sonoro exterior.
- La audibilidad de las señales de advertencia en un lugar de trabajo concreto puede verse afectada por el uso del casco de audio de entretenimiento.
- Ponte en contacto con el servicio local de recogida de basura para desechar el dispositivo o las pilas de forma que cumpla todas las leyes y normativas locales aplicables.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EU CAS1034

Der Hersteller oder sein in der Gemeinschaft ansässiger Bevollmächtigter

**NUM'AXES**

erklärt, dass die nachfolgend beschriebene  
neue elektronische Gehörschutz-PSA CAS1034



entspricht den Bestimmungen der Richtlinien des Rates  
2014/30/EU, 2011/65/EU & 2015/863/EU und der Verordnung 2016/425/EU.

Die akkreditierte Stelle CCQS Certification Services Limited - Nummer der benannten Stelle: 2834  
Anschrift der akkreditierten Stelle: Block 1 Blanchardstown Corporate Park - Ballycoolin Road, Blanchardstown  
– Dublin 15 - D15 AKK1 - IRELAND.

für diese PSA, elektronisches Headset CAS1034, hat das EU-Baumusterprüfungsmodul B abgeschlossen  
und stellte die EU-Baumusterprüfbescheinigung CE N° XXXXXXXX. aus.

Diese PSA unterliegt dem Verfahren der Baumusterkonformitätsbewertung auf der Grundlage einer internen  
Fertigungskontrolle und überwachter Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2),  
unter der Aufsicht der akkreditierten Stelle CCQS Certification Services Limited, 2834.

in Übereinstimmung mit den Normen

**CEM:** EN 55032:2015; EN 55024:2010

**PPE:** EN 352-1:2020; EN 352-4:2020 EN 352-8:2020

**RoHS:** IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-4:2013; IEC 62321-6:2015;  
EEC 62321-7-1:2015; EEC 62321:2008 ANHANG C



Unterzeichnet von und im Namen von **NUM'AXES**

Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse – BP 30157

45161 OLIVET CEDEX – FRANKREICH

**Telefon. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00**

Olivet, 11/12/2024 - Herr Pascal GOUACHE – Vorsitzender



### DE – Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen

- Überprüfen Sie, ob die Größe des Gehörschutzes zu Ihnen passt und ob er perfekt eingestellt ist, wenn Sie ihn tragen. Stellen Sie sicher, dass die Muscheln gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung montiert, eingestellt und gewartet werden. Tragen Sie keinen Gehörschutz, der nicht passt.
- Das Produkt ist kein Spielzeug, bewahren Sie den Gehörschutz außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie darauf, Ihre Lärmschutzkopfhörer nicht fallen zu lassen, da sie elektronische Komponenten enthalten, die empfindlich auf Stöße reagieren.

- Halten Sie Ihren Gehörschutz von Gegenständen fern, die starke Radiowellen aussenden, da dies die Klangqualität und den normalen Betrieb Ihres Produkts beeinträchtigen kann.
- Setzen Sie den Gehörschutz keinen direkten Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen aus.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in die Muscheln, da dies zu schweren Schäden führen kann.
- Lassen Sie keine Flüssigkeit in die Muscheln, da dies zu eindringen, da dies die Komponenten Ihres Produkts beschädigen würde.
- Lassen Sie die Elektronik Ihres Gehörschutzes nach versehentlichem Eintauchen in Wasser oder nach längerem starken Regen von einem Fachmann überprüfen.
- Bestimmte chemische Substanzen können sich negativ auf dieses Produkt auswirken. Weitere Informationen sind vom Hersteller zu erhalten.
- Verwenden Sie zum Reinigen Ihrer Kopfhörer keine Reinigungsmittel, sondern ein weiches, mit einer neutralen Lösung angefeuchtetes Tuch.
- Bewahren Sie Ihren Gehörschutz vor und nach dem Gebrauch an einem sauberen und trockenen Ort auf.
- Ihr Gehörschutz sollte in lauter Umgebung stets getragen werden.
- Überprüfen Sie Ihren Kopfhörer regelmäßig, damit er funktionsfähig bleibt. Verwenden Sie Ihren Gehörschutz nicht, wenn er beschädigt ist. Lassen Sie diesen gegebenenfalls von einem Fachmann überprüfen und reparieren.
- Kopfbänder und insbesondere Ohrenklappen können durch den Gebrauch beschädigt werden. Sie sollten daher in regelmäßigen Abständen untersucht werden, um z. B. Risse oder Lecks zu erkennen.
- Das Anbringen von Hygieneschutzvorrichtungen an den Ohrmuscheln kann die akustische Leistung des Kopfbandes beeinträchtigen.
- Wenn sich Ihr Gehörschutz bewegt, wenn er herunterfällt oder sich in Ästen verfängt, denken Sie daran, ihn so zu positionieren, dass er funktionstüchtig bleibt.
- Das Anbringen von Hygienekappen an den Ohrpolstern kann die akustische Leistung der Kopfhörer beeinträchtigen.
- Wenn die Empfehlungen in dieser Anleitung nicht befolgt werden, kann die Schutzfunktion Ihrer Kopfhörer stark beeinträchtigt werden.
- Dieses Kopfband ist mit einer pegelabhängigen Dämpfung ausgestattet. Der Benutzer sollte vor der Benutzung überprüfen, ob sie ordnungsgemäß funktioniert. Wenn er eine Verzerrung oder einen Defekt feststellt, sollte der Nutzer die Anweisungen des Herstellers zur Pflege und zum Austausch der Batterie beachten.
- Warnung - Die Abnutzung der Batterie kann sich negativ auf die Leistung auswirken. Der Akku des Headsets kann ca. 225 Stunden lang kontinuierlich betrieben werden.
- Warnung - Der Ausgangspegel der pegelabhängigen Dämpfungsschaltung dieses Lärmschutzes kann den externen Schallpegel überschreiten.
- Die Hörbarkeit von Warnsignalen an einem bestimmten Arbeitsplatz kann durch das Tragen des Audio-Entertainment-Headsets beeinträchtigt werden.
- Kontaktieren Sie Ihren lokalen Abfall für weitere Informationen über die Entsorgung von Gerät oder Batterien unter Einhaltung der geltenden lokalen Gesetze und Vorschriften.

#### **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU CAS1034**

Il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità:

**NUM'AXES**

dichiara che il DPI nuovo descritto qui di seguito  
cuffie elettroniche antirumore CAS1034



è conforme alle disposizioni delle Direttive del Consiglio  
2014/30/UE, 2011/65/UE e 2015/863/UE e del Regolamento 2016/425/UE  
L'organismo accreditato CCQS Certification Services Limited - Numero di organismo notificato: 2834  
Indirizzo dell'organismo accreditato: Block 1 Blanchardstown Corporate Park - Ballycoolin Road, Blanchardstown – Dublin  
15 - D15 AKK1 - IRELAND.

per questo DPI, cuffie elettroniche CAS1034, ha completato il modulo d'esame UE di tipo B  
e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo CE N°XXXXXX.

Questo DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata su un controllo interno della  
produzione e su controlli supervisionati del prodotto a intervalli casuali (modulo C2),  
sotto la supervisione dell'organismo accreditato CCQS Certification Services Limited, 2834.  
in conformità alle norme

**CEM:** EN 55032:2015; EN 55024:2010

**PPE:** EN 352-1:2020; EN 352-4: 2020 EN 352-8:2020

**RoHS:** IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-4:2013; IEC 62321-6:2015;  
EEC 62321-7-1:2015; EEC 62321:2008 ANNEX C



Firmato da e per conto di **NUM'AXES**  
Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse – BP 30157  
45161 OLIVET CEDEX – FRANCIA  
**Tel. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00**  
Olivet, 11/12/2024 – Sig. Pascal GOUACHE – Presidente



### **IT – Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto**

- Verificare che la taglia del casco sia adatta alle proprie esigenze e che sia perfettamente regolata quando lo si indossa. Assicurarsi che le cuffie siano montate, regolate e sottoposte a manutenzione in conformità con le istruzioni della presente guida. Non indossare un casco che non si adatta.
- Il prodotto non è un giocattolo, tenere il casco fuori dalla portata dei bambini.
- Fare attenzione a non far cadere le cuffie antirumore perché contengono componenti elettronici sensibili agli urti.
- Tenere le cuffie lontano da oggetti che emettono forti onde radio, perché potrebbero deteriorare la qualità del suono e rischiare di ostacolare il normale funzionamento del prodotto.
- Non esporre le cuffie alla luce diretta del sole né ad alte temperature.
- Non inserire alcun oggetto estraneo nelle cuffie perché si potrebbero danneggiare gravemente.
- Non lasciare entrare alcun liquido nelle cuffie, poiché potrebbe danneggiare i componenti del prodotto.
- In caso di immersione pioggia prolungata, fate controllare l'elettronica del vostro casco da un professionista.
- Alcune sostanze chimiche possono avere un effetto negativo su questo prodotto. Per ulteriori informazioni rivolgersi al produttore.
- Per pulire le cuffie, non usare detergenti usare un panno morbido imbevuto con una soluzione neutra.
- Conservare le cuffie in un luogo pulito e asciutto, prima e dopo l'uso.
- Le cuffie devono essere costantemente indossate in ambienti rumorosi.
- Controllare regolarmente le cuffie per verificare che rimangano operative. Non utilizzare il casco se è danneggiato. Farlo controllare e riparare da un professionista.
- Le fasce, e in particolare gli auricolari, possono deteriorarsi con l'uso. Pertanto, devono essere esaminati a intervalli regolari per individuare, ad esempio, eventuali crepe o perdite.
- L'installazione di protezioni igieniche sugli auricolari può influire sulle prestazioni acustiche delle cuffie.
- Prestare attenzione in un ambiente boscoso, si può perdere il casco.
- Se il casco si muove, se cade o rimane impigliato nei rami, ricordarsi di riposizionarlo in modo che rimanga efficace.
- Se le raccomandazioni della presente guida non sono rispettate, la protezione fornita dalle cuffie sarà gravemente alterata.



- Queste cuffie è dotato di un dispositivo di attenuazione dipendente dal livello. Prima dell'uso, l'utente deve verificarne il corretto funzionamento. Se si riscontrano distorsioni o difetti, l'utente deve fare riferimento alle istruzioni del produttore per la manutenzione e la sostituzione della batteria.
- Avvertenza - l'usura della batteria può influire negativamente sulle prestazioni. La batteria delle cuffie può funzionare ininterrottamente per circa 225 ore.
- Avvertenza - Il livello dell'uscita del circuito di attenuazione dipendente dal livello di questo dispositivo di protezione dal rumore può superare il livello sonoro esterno.
- L'udibilità dei segnali di allarme in un determinato luogo di lavoro può essere influenzata dall'uso della fascia audio di intrattenimento.
- Per un corretto smaltimento del dispositivo o delle pile in conformità alle leggi e disposizioni locali, contattare le autorità locali preposte.

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE CAS1034

O fabricante ou o seu representante autorizado estabelecido na Comunidade:

**NUM'AXES**

declara que o novo EPI descrito abaixo  
auscultadores eletrónicos com cancelamento de ruído CAS1034



está em conformidade com as disposições das Directivas  
2014/30/UE, 2011/65/UE e 2015/863/UE e do Regulamento 2016/425/UE

O organismo acreditado CCQS Certification Services Limited - Número de organismo notificado: 2834  
Endereço do organismo acreditado: Block 1 Blanchardstown Corporate Park - Ballycoolin Road, Blanchardstown – Dublin  
15 - D15 AKK1 - IRELAND.

para este EPI, auscultadores eletrónicos CAS1034, completou o módulo de exame UE de tipo B  
e emitiu o certificado de exame UE de tipo CE N°XXXXXX.

Este EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseado no controlo interno da  
produção e em verificações supervisionadas do produto a intervalos aleatórios (módulo C2),  
sob a supervisão do organismo acreditado CCQS Certification Services Limited, 2834.

em conformidade com as normas

**CEM:** EN 55032:2015; EN 55024:2010

**PPE :** EN 352-1:2020; EN 352-4:2020 ;EN 352-8:2020

**RoHS:** IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-4:2013; IEC 62321-6:2015;  
EEC 62321-7-1:2015; EEC 62321:2008 ANEXO C



Assinado por e em nome de **NUM'AXES**  
Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse – BP 30157  
45161 OLIVET CEDEX – FRANÇA  
**Tel. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00**  
Olivet, 11/12/2024 – Sr. Pascal GOUACHE – Presidente



## **PT – Informações importantes de produto e segurança**

- Certifique-se de que o protetor auditivo tem o tamanho certo para si e que se adapta perfeitamente quando o utiliza. Certifique-se de que o seu protetor auditivo está bem regulado, ajustado e é mantido de acordo com as instruções deste manual. Não utilize um protetor auditivo que não tenha o tamanho certo.
- Este produto não é um brinquedo, mantenha o protetor auditivo fora do alcance das crianças.
- Tenha cuidado para não deixar cair o protetor auditivo, pois este contém componentes eletrónicos sensíveis ao choque.
- Não coloque objetos com ondas de rádio demasiado fortes perto do protetor auditivo, porque tal pode danificar a qualidade de som e impedir o funcionamento normal do produto.
- Não exponha o protetor auditivo à luz solar direta ou a temperaturas elevadas.
- Não introduza quaisquer objetos estranhos no protetor auditivo, porque pode causar danos graves.
- Não deixe entrar líquidos no seu protetor auditivo, pois tal danificará os componentes do seu produto.
- Em caso de imersão ou chuva intensa prolongada, solicite a um profissional que verifique os componentes eletrónicos do protetor auditivo.
- Certas substâncias químicas podem ter um efeito negativo sobre este produto. Para mais informações, contactar o fabricante.
- Para limpar o protetor auditivo, não utilize detergentes. Utilize um pano macio humedecido numa solução neutra.
- Certifique-se de que guarda o protetor auditivo num local seguro e seco antes e depois da sua utilização.
- O seu protetor auditivo deve ser sempre utilizado em ambientes ruidosos.
- Inspeccione regularmente o protetor auditivo para verificar se continua operacional. Não utilize o protetor auditivo se estiver danificado. Solicite a um profissional que o verifique e repare.
- As bandas para a cabeça e, em especial, os auriculares, podem deteriorar-se com o uso. Por conseguinte, devem ser examinadas regularmente para detetar eventuais fissuras ou fugas, por exemplo.
- A colocação de protectores higiénicos nos auriculares pode afetar o desempenho acústico das bandoletes.
- Tenha cuidado, num ambiente arborizado, o protetor auditivo pode ficar preso.
- Se o protetor auditivo cair ou ficar preso nos ramos, não se esqueça de o reposicionar corretamente para manter a sua eficácia.
- Se as recomendações deste manual não forem seguidas, a proteção proporcionada pelo protetor auditivo será gravemente prejudicada.
- Esta fita para a cabeça está equipada com um dispositivo de atenuação dependente do nível. O utilizador deve verificar se está a funcionar corretamente antes da utilização. Se for detectada qualquer distorção ou defeito, o utilizador deve consultar as instruções do fabricante para a manutenção e substituição da bateria.
- Aviso - o desgaste da bateria pode ter um efeito negativo no desempenho. A pilha da fita para a cabeça pode funcionar continuamente durante cerca de 225 horas.
- Aviso - O nível da saída do circuito de atenuação dependente do nível deste protetor de ruído pode exceder o nível de som exterior.
- A audibilidade dos sinais de aviso num determinado local de trabalho pode ser afetada pelo uso da bandolete áudio de entretenimento.
- Entre em contato com o departamento local de descarte de resíduos para descartar o dispositivo e as baterias de acordo com as leis e regulamentos locais aplicáveis.

## EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING CAS1034

De fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde gemachtigde:  
**NUM'AXES**  
verklaart dat de hieronder beschreven nieuwe persoonlijke beschermingsmiddelen  
Elektronische oorbeschermers CAS1034



voldoet aan de bepalingen van Richtlijnen  
2014/30/EU, 2011/65/EU en 2015/863/EU en Verordening 2016/425/EU.  
De geaccrediteerde instantie CCQS Certification Services Limited - Notified Body Number: 2834  
Adres van de erkende instantie : Block 1 Blanchardstown Corporate Park - Ballycoolin Road, Blanchardstown – Dublin 15  
- D15 AKK1 - IRELAND.

voor deze PBM, elektronische headset CAS1034, heeft de EU Type B examenmodule afgerond  
en heeft het EU-certificaat van CE-typeonderzoek N°XXXXXXX afgegeven.

Dit PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van interne productiecontrole en  
productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (module C2),  
onder toezicht van de aangemelde instantie CCQS Certification Services Limited, 2834.  
in overeenstemming met de normen

**CEM:** EN 55032:2015; EN 55024:2010

**PPE:** EN 352-1:2020; EN 352-4:2020; EN 352-8:2020

**RoHS:** IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-5:2013; IEC 62321-4:2013; IEC 62321-6:2015;  
IEC 62321-7-1:2015; EEC 62321:2008 BIJLAGE C



Ondertekend door en namens **NUM'AXES**  
Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse – BP 30157  
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE  
**Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00**  
Olivet, 11/12/2024 – M. Pascal GOUACHE – Voorzitter



### NL – Belangrijke veiligheids-en productinformatie

- Controleer of je helm de juiste maat voor je heeft en of hij goed past wanneer je hem draagt. Zorg ervoor dat je helm goed is afgesteld, gemonteerd en onderhouden volgens de instructies in deze handleiding. Draag geen helm die niet goed past.
- Houd de helm buiten het bereik van kinderen.
- Laat de hoofdtelefoon niet vallen, want deze bevat elektronische onderdelen die gevoelig zijn voor schokken.
- Plaats de hoofdtelefoon niet in de buurt van objecten die sterke radiogolven uitzenden.

- radiogolven uitzenden, omdat dit de geluidskwaliteit kan beschadigen en de normale werking van uw product.
- Stel de helm niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen.
- Steek geen vreemde voorwerpen in je helm, want dit kan ernstige schade veroorzaken.
- Zorg dat er geen vloeistof in uw hoofdtelefoon komt, want dit beschadigt de onderdelen van uw product.
- Laat bij langdurige onderdompeling of hevige regenval de elektronica van je helm controleren door een professional.
- Dit product kan ernstig beschadigd raken door bepaalde chemicaliën. Gebruik geen detergents.
- Gebruik een zachte doek die is bevochtigd met een neutrale oplossing om de hoofdtelefoon schoon te maken.
- Bewaar je helm op een veilige, droge plaats voor en na gebruik.
- Je helm moet altijd gedragen worden in lawaaierige omgevingen.
- Inspecteer je helm regelmatig om er zeker van te zijn dat hij goed blijft werken. Gebruik je helm niet als hij beschadigd is. Laat hem controleren en repareren door een professional.
- Je helm, en in het bijzonder de kussentjes, kunnen door gebruik verslechteren. Ze moeten regelmatig worden gecontroleerd op lekken of scheuren.
- Het aanbrengen van hygiënische bescherming op de oorschelpkussens zal de akoestische prestaties van uw hoofdtelefoon waarschijnlijk verslechteren.
- Wees voorzichtig: in een bosrijke omgeving loop je het risico dat je helm blijft haken.
- Als je helm beweegt of verstrikt raakt in takken, denk er dan aan om hem op de juiste manier te herpositioneren zodat hij goed blijft zitten. zodat hij zijn effectiviteit behoudt.
- Als de aanbevelingen in deze handleiding niet worden opgevolgd, zal de bescherming die je helm biedt ernstig worden aangetast.
- De geluidswaardering van deze hoofdtelefoon is afhankelijk van het externe niveau. De gebruiker moet zich vóór gebruik ervan vergewissen dat de hoofdtelefoon in perfecte staat verkeert. Als u vervormingen of storingen constateert, dient u het advies in deze handleiding te raadplegen voor het controleren of vervangen van de batterijen.
- De prestaties kunnen afnemen met het batterijniveau. Bij continu gebruik van de hoofdtelefoon gaat de batterij ongeveer 225 uur mee.
- De geluidswaardering van deze veiligheidshelm kan het externe geluidsniveau overschrijden.
- Het gebruik van de entertainmentaudiofunctie van de headset kan de hoorbaarheid van waarschuwingssignalen op bepaalde werkplekken beïnvloeden.
- Gebruik geen vluchtige vloeistoffen zoals verdunner of benzine om het apparaat schoon te maken. Gebruik een zachte doek en een neutraal schoonmaakmiddel.

